

කෙම්පන් සහන විසින් පවරා ඇති නියමනය (EU) 2021/1006

2021 අප්‍රේල් 12 දින

**කෘෂික නිෂ්පාදනය පිළිබඳ නීතිරීතිවලට අනුකූල වීම සහතික කරන
සහතිකයේ ආකෘතිය සම්බන්ධයෙන් යුරෝපීය පරිලිමේන්තුවේ සහ
කවුන්සිලයේ රෙගුලාසි (EU) 2018/848 සංශෝධනය කිරීම**

(EEA අදාළත්වය සහිත පෙළ)

යුරෝපීය කෙම්පම,

යුරෝපීය සංගමයේ ක් රියාකරුවන් පිළිබඳ ගිවිසුම සම්බන්ධයෙන්,

යුරෝපීය පරිලිමේන්තුවේ රෙගුලාසි (EU) 2018/848 සහ කෘෂික නිෂ්පාදන කෘෂික නිෂ්පාදනය සහ ලේබල් කිරීම පිළිබඳ 2018 මැයි 30 කවුන්සිලයේ රෙගුලාසි (EU) සහ කවුන්සිල රෙගුලාසි (EC) අංක 834/2007 ⁽¹⁾ සහ විශේෂයෙන් එහි 35 (9) වගන්තිය අවලංගු කිරීම,

අතර:

(1) රෙගුලාසි (EU) 2018/848 හි අමුණුම VI හි ක් රියාකරුකම් සිදු කරනු ලබන සමස්ත රාජ්‍යයේ නිසි බලධරීන් වෙත එහි ක් රියාකරුකම් දැනුම් දී ඇති සහ එම රෙගුලාසියට අනුකූල වන ඕනෑම ක් රියාකරුවෙකුට හෝ මෙහෙයුම්කරුවන් කණ්ඩායමකට නිකුත් කළ යුතු සහතිකයේ ආකෘතිය දක්වා ඇත. සමමුහුර්ත ක් රියාකරුකම් කිරීම සහතික කිරීම සඳහා සහතිකයේ ආකෘතියේ නම සහ ලිපිනය, ක් රියාකරුවන්ගේ ක් රියාකරුකම් සහ නිෂ්පාදන කණ්ඩායම වහි සියලුම සමස්ත රටවල අනිවර්‍ය වන පෙළ අංග අඩංගු වේ. කෙසේ වෙතත්, නිසි බලධරීන් හෝ සුදුසු අවස්ථාවන්හිදී, සහතිකය නිකුත් කරන පළාත බලධරීන් හෝ පළාත ආයතන නිෂ්පාදන පිළිබඳ සවිස්තරාත්මක ලිපිස්තුවක්, ඉඩම් හා පරිශරය පිළිබඳ තොරතුරු, උප කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගේ ලිපිස්තුවක් සහ පළාත ආයතනයේ ජර්නිතනය පිළිබඳ තොරතුරු වහි නිශ්චිත අනිවර්ත තොරතුරු අවශ්‍ය කිරීමට තීරණය කළ හැකිය. එමනිසා සහතිකයට කළ වූ කෙටිසක් එකතු කිරීම සුදුසුය.

(2) එබැවින් රෙගුලාසි (යුරෝපීය සංගමය) 2018/848 ඒ අනුව සංශෝධනය කළ යුතුය.

(3) පහදිලි කම සහ නෛතික නිශ්චිතභාවය සඳහා මෙම රෙගුලාසි රෙගුලාසි (EU) 2018/848 අයදුම් කළ දින සිට අදාළ විය යුතුය,

මෙම රෙගුලාසි සම්මත කර ඇත:

1 වන වගන්තිය

රෙගුලාසි (EU) 2018/848 හි අමුණුම VI වෙනුවට මෙම රෙගුලාසියේ අමුණුමෙහි ඇති පෙළ ආදේශ කර ඇත.

2 වන වගන්තිය

මෙම රෙගුලාසිය යුරෝපා සංගමයේ නිල සඟරාවේ ප්‍රකාශයට පත් කිරීමෙන් පසු විසිවන දින සිට බලපැවැත්වෙනු ඇත.

එය 2022 ජනවාරි 1 වන දින සිට අදාළ වේ.

මෙම රෙගුලාසිය මුළුමනින්ම බදි ඇති අතර සියලුම සමාජික රටවල සම්පූර්ණව අදාළ වේ.

බර්සල්ස් හිදී සිදු කරන ලදී, 12 අප්‍රේල් 2021.

කෙම්ප් සහ වෙනුවෙන්

ජනාධිපතිතුමා

Ursula VON DER LEYEN

[1] [මිසේ එල් 150, 14.6.2018, පි.](#)

ඇමුණුම

'ඇමුණුම VI

සහතිකයේ ආකෘතිය

කමනික නිෂ්පාදන නිෂ්පාදනය හා ලේබල් කිරීම පිළිබඳ රෙගුලාසි (EU) 2018/848 හි 35 (1) වගන්තිය අනුව සහතිකය

I කොටස: අනිවර්ත අංග

1. ලේඛන අංකය	2. (සුදුසු පරිදි තෝරාගන්න) - කේරයකරු - කේරයකරුවන් කණ්ඩායම - 9 වන කරුණ බලන්න
3. කේරයකරුගේ හෝ කේරයකරුවන්ගේ කණ්ඩායමේ නම සහ ලිපිනය:	4. නිසි බලධරියෙහි නම සහ ලිපිනය, හෝ සුදුසු අවස්ථාවන්හිදී, කේරයකරුගේ හෝ කේරයකරුවන්ගේ කණ්ඩායමේ පළාත අධිකාරිය හෝ පළාත ආයතනය සහ පළාත අධිකාරිය හෝ පළාත ආයතනය සම්බන්ධයෙන් කේත අංකය:
5. කේරයකරුගේ හෝ කේරයකරුවන්ගේ කණ්ඩායමේ කේරයකරුගේ හෝ කේරයකරුවන්ගේ කණ්ඩායමේ (සුදුසු පරිදි තෝරාගන්න)	
• නිෂ්පාදනය	
• සකස් කිරීම	
• බෙදාහරිම / වෙළඳපොළ මත තබාම	
• ගබඩාකිරීම	

• ආනයනය කරන්න
• අපනයනය
6. යුරෝපීය පරිලිමේන්තුවේ සහ කවුන්සිලයේ (1) රෙගුලාසි (EU) 2018/848 හි 35 (7) වගන්තියේ සඳහන් නිෂ්පාදන කණ්ඩාය හෝ කණ්ඩාය සහ නිෂ්පාදන ක්රම (සුදුසු පරිදි තෝරන්න)
(අ) බීජ සහ අනෙකුත් ශාක ප්රජනන ද්රව්ය ඇතුළු සකසූ ශාක සහ ශාක නිෂ්පාදන නිෂ්පාදන ක්රමය: ☐ පරිවර්තන කලාප තුළ හඳුන්වා දෙන නිෂ්පාදන ☐ පරිවර්තන කලාප තුළ නිෂ්පාදන ☐ කාබනික තෙවන නිෂ්පාදනය සමඟ කාබනික නිෂ්පාදනය
(ආ) පශු සම්පත් සහ සකසූ පශු සම්පත් නිෂ්පාදන නිෂ්පාදන ක්රමය: ☐ පරිවර්තන කලාප තුළ හඳුන්වා දෙන නිෂ්පාදන ☐ පරිවර්තන කලාප තුළ නිෂ්පාදන ☐ කාබනික තෙවන නිෂ්පාදනය සමඟ කාබනික නිෂ්පාදනය
(ඇ) ඇල්ගී සහ සකසූ ජලජීවී වගානිෂ්පාදන නිෂ්පාදන ක්රමය: ☐ පරිවර්තන කලාප තුළ හඳුන්වා දෙන නිෂ්පාදන ☐ පරිවර්තන කලාප තුළ නිෂ්පාදන ☐ කාබනික තෙවන නිෂ්පාදනය සමඟ කාබනික නිෂ්පාදනය
(ඈ) ආහාර ලෙස භාවිත කිරීම සඳහා ජලජීවී වගානිෂ්පාදන ඇතුළු සකසූ කෘෂිකර්මික නිෂ්පාදන නිෂ්පාදන ක්රමය: ☐ කාබනික නිෂ්පාදන නිෂ්පාදනය ☐ පරිවර්තන නිෂ්පාදන නිෂ්පාදනය ☐ කාබනික තෙවන නිෂ්පාදනය සමඟ කාබනික නිෂ්පාදනය
(ඊ) ආහාර නිෂ්පාදන ක්රමය: ☐ කාබනික නිෂ්පාදන නිෂ්පාදනය ☐ පරිවර්තන නිෂ්පාදන නිෂ්පාදනය ☐ කාබනික තෙවන නිෂ්පාදනය සමඟ කාබනික නිෂ්පාදනය
(ඊ) වෙනත්

නිෂ්පාදන ක්රමය: ☐ කෘතික නිෂ්පාදන නිෂ්පාදනය ☐ පරිවර්තන නිෂ්පාදන නිෂ්පාදනය ☐ කෘතික නෙවන නිෂ්පාදනය සමඟ කෘතික නිෂ්පාදනය	
(උ)රෙගුලාසි (EU) 2018/848 හි ඇමුණුම I හි ලිපිස්තුවගත කර ඇති වෙනත් නිෂ්පාදන හෝපර කණ්ඩ මගින් ආවරණය නෙකරේ නිෂ්පාදන ක්රමය: ☐ කෘතික නිෂ්පාදන නිෂ්පාදනය ☐ පරිවර්තන නිෂ්පාදන නිෂ්පාදනය ☐ කෘතික නෙවන නිෂ්පාදනය සමඟ කෘතික නිෂ්පාදනය	
මෙම ලේඛනය රෙගුලාසි (EU) 2018/848 ට අනුකූලව නිකුත් කර ඇත්තේ ක්රියාකරු හෝ ක්රියාකරුවන් කණ්ඩායම (සුදුසු ලෙස තෝරාගනීම්) එම රෙගුලාසියට අනුකූල බව සහතික කිරීම සඳහාය.	
7. දිනය, ස්ථානය නිකුත් කරන නිසි බලධරියා වෙනුවෙන් නම සහ අත්සන, හෝ සුදුසු අවස්ථාවලදී, පළාත අධිකාරිය හෝපළාත ආයතනය:	8.....[ඇතුළත් කරන දිනය] සිට[ඇතුළත් කරන දිනය] දක්වාදිවලංගු සහතිකය

9.රෙගුලාසි (EU) 2018/848 හි 36 වන වගන්තියේ අර්ථ දක්වා ඇති පරිදි මෙහෙයුම්කරුවන්ගේ කණ්ඩායමේ සමස්තයින්ගේ ලිපිස්තුව

සමස්තයන්ගේ නම	සමස්තයාදුනාගනීමේ ලිපිනය හෝවෙනත් ආකර්ශකයක්

දෙවන කොටස: විශේෂිත විකල්ප අංග

නිසි බලධරියාවිසින් හෝසුදුසු අවස්ථාවන්හිදී, රෙගුලාසි (EU) 2018/848 හි 35 වන වගන්තිය ඒකරාශී ක්රියාකරුට හෝක්රියාකරුවන් කණ්ඩායමට සහතිකය නිකුත් කරන පළාත අධිකාරිය හෝපළාත ආයතනය විසින් එසේ තීරණය කරන්නේ නම් සම්පූර්ණ කළ යුතු අංග එකක් හෝකිහිපයක්.

1.නිෂ්පාදන නම්වලිය

නිෂ්පාදනයේ නම සහ / හෙළිකළදිව නම්කරණය (CN) කේතය සහරෙගුලාසි (EEC) අංක 2658/87 ^[2] රෙගුලාසි (EU) විෂය පථය තුළ නිෂ්පාදන සඳහා2018/848	☐ කෘතික ☐ තුළ-පරිවර්තනය

2. නිෂ්පාදන ප්රමාණය

රෙගුලසි (EU) 2018/848 හි විෂය පථය තුළ නිෂ්පාදන සඳහා රෙගුලසි (EEC) අංක 2658/87 හි සඳහන් පරිදි නිෂ්පාදනයේ නම සහ / හෝ N කේතය	☐ කඛනික ☐ තුළ-පරිවර්තනය	ඇස්තමේන්තු කර ඇති ප්රමාණය කිලෝරැම්, ලීටර් හෝ අදාළ අවස්ථාවන්හිදී, ඒකක ගණනින්

3. ඉඩම පිළිබඳ තොරතුරු

නිෂ්පාදනයේ නම	☐ කඛනික ☐ තුළ-පරිවර්තනය ☐ කඛනික නෙව්න	හෙක්ටයර් වල මතුපිට

4. ක්රියාකරු හෝ ක්රියාකරුවන් කණ්ඩායම විසින් ක්රියාකරුකම් සිදු කරනු ලබන පරිශ්රයන් හෝ ඒකක ලැයිස්තුව

ලිපිනය හෝ භූමි පිහිටීම	I කොටසේ 5 වන කරුණෙහි සඳහන් පරිදි ක්රියාකරුකම් හෝ ක්රියාකරුකම් පිළිබඳ විස්තරය

5. ක්රියාකරු හෝ ක්රියාකරුවන් කණ්ඩායම විසින් සිදු කරනු ලබන ක්රියාකරුකම් හෝ ක්රියාකරුකම් පිළිබඳ තොරතුරු සහ ක්රියාකරුකම් තිබේද, නොහොත් ක්රියාකරුකම් ඔවුන්ගේම අරමුණක් සඳහා හෝ වෙනත් ක්රියාකරුවෙකු සඳහා ක්රියාකරුකම් හෝ ක්රියාකරුකම් සිදු කරන උප කොන්ත්රාත්කරුවෙකු ලෙස සිදු කරනු ලබන ද යන්න, උප කොන්ත්රාත්කරු සිදු කරන ක්රියාකරුකම් හෝ ක්රියාකරුකම් සඳහා වගකිව යුතුය

I කොටසේ 5 වන කරුණෙහි සඳහන් පරිදි ක්රියාකරුකම් හෝ ක්රියාකරුකම් පිළිබඳ විස්තරය	☐ ක්රියාකරුකම් / ක්රියාකරුකම් තමන්ගේ අරමුණ සඳහා සිදු කිරීම ☐ වෙනත් ක්රියාකරුවෙකු සඳහා උප කොන්ත්රාත්කරුවෙකු ලෙස ක්රියාකරුකම් / ක්රියාකරුකම් සිදු කිරීම, උප කොන්ත්රාත්කරු සිදු
--	---

	කරන ක්‍රියාකාරකම් හෝ ක්‍රියාකාරකම් සඳහා වගකිව යුතුය

6. රෙගුලාසි (EU) 2018/848 හි 34 (3) වගන්තිය ප්‍රකාරව උප කොන්ත්‍රාත් තෙවන පරිච්ඡේදය විසින් සිදු කරනු ලබන ක්‍රියාකාරකම් හෝ ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳ තොරතුරු

I කොටසේ 5 වන කැණුමේ සඳහන් පරිදි ක්‍රියාකාරකම් හෝ ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳ විස්තරය	☐ ක්‍රියාකාරකම් හෝ ක්‍රියාකාරකම්වලින් කණ්ඩායම වගකිව යුතුය ☐ උපකොන්ත්‍රාත් තෙවන පරිච්ඡේදය වගකිව යුතුය

7. රෙගුලාසි (EU) 2018/848 හි 34 (3) වගන්තියට අනුකූලව ක්‍රියාකාරකම් හෝ ක්‍රියාකාරකම්වලින් කණ්ඩායම සඳහා ක්‍රියාකාරකම්වලින් සිදු කරන උප කොන්ත්‍රාත්කරුවන්ගේ ලිපිපතුව, ඒ සඳහා ක්‍රියාකාරකම් හෝ ක්‍රියාකාරකම්වලින් කණ්ඩායම කඩිනම නිෂ්පාදනය සම්බන්ධයෙන් වගකිව යුතු අතර ඒ සඳහා උප කොන්ත්‍රාත්කරුවා එම වගකීම පවරා තබා

නම සහ ලිපිනය	I කොටසේ 5 වන කැණුමේ සඳහන් පරිදි ක්‍රියාකාරකම් හෝ ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳ විස්තරය

8. රෙගුලාසි (EU) 2018/848 හි 40 (3) වගන්තියට අනුකූලව පළාත ආයතනයේ ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳ තොරතුරු

- (අ) ප්‍රතිපත්තිය ආයතනයේ නම;
- (ආ) ප්‍රතිපත්තිය සහතිකයට හැසිරවීම.

9. වෙනත් තොරතුරු

[1] නියමනය (EU) 2018/848 යුරෝපීය පරිපාලනිකව සහ 30 මැයි 2018 කවුන්සිලයේ කඩිනම නිෂ්පාදනය සහ කඩිනම නිෂ්පාදන ලේඛන කිරීම සහ කවුන්සිල නියමනය (EC) අංක 834/2007 අවලංගු කිරීම ([OJ L 150, 14.6.2018, පි. 1](#)).

[2] තීරුබදු සහ සංඛ්‍යා නමකරණය සහ පොදු රේගු ගණතු පිළිබඳ 1987 ජූලි 23 දිනහි අංක 2658/87 දරන කවුන්සිල රෙගුලාසි (EEC) ([OJ L 256, 7.9.1987, පි. 1](#)).

